

Bản án số: 93/2018/HSST  
Ngày: 15-6-2018.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

***Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Trần Trọng Trúc.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1/ Bà Nguyễn Thị Năm.

2/ Ông Đoàn Văn Rỹ.

*Thư ký phiên tòa:* Ông Trịnh Sơn Tùng – Thư ký Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:* Ông Nguyễn Văn Ngon – Kiểm sát viên.

Trong ngày 15 tháng 6 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 77/2018/TLST-HS ngày 17 tháng 4 năm 2018, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 90/2018/QĐXXST-HS ngày 01/6/2018 đối với bị cáo:

Lợi Vĩ M, sinh ngày 01/11/1995, tại: Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: Số 46/1C Nguyễn Chế Nghĩa, Phường 13, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Làm công; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Hoa; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lợi X và bà Lê Thị L; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt, tạm giam từ ngày 29/01/2018. (Có mặt).

- *Bị hại:* Anh Lê Minh Tấn H, sinh năm: 1994; nơi cư trú: ấp Thới Thuận, xã Thới Sơn, Thành phố Mỹ Tho, tỉnh Tiền Giang. (Vắng mặt).

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Ông Dương Hải Đ, sinh năm: 1975; nơi cư trú: Số 739/168 Hưng Phú, Phường 9, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh (là người đại diện hộ kinh doanh Như Quỳnh 2, địa chỉ: Số 01 đường số 7, khu dân cư Bình Đăng, Phường 6, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh). (Vắng mặt)

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 01 giờ ngày 20/10/2017, Lợi Vĩ M đến thuê phòng số 202 khách sạn NQ 2, số 01 đường số 7, khu dân cư Bình Đăng, Phường 6, Quận 8 để nghỉ. Khoảng 05 giờ cùng ngày 20/10/2017, M đi xuống quầy lễ tân mua nước uống thì phát hiện chiếc xe gắn máy hiệu Future, biển số 63B9-568.02 của anh Lê Minh Tấn H đang dựng sát cầu thang, chìa khóa xe cắm sẵn ở ổ khóa cốp xe; nên M nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe này đem bán lấy tiền tiêu xài. Lúc này, do thấy nam lễ tân khách sạn còn thức, nên M lên phòng thuê ngủ. Khoảng 08 giờ 15 phút cùng ngày 20/10/2017, M đi xuống và thấy lễ tân khách sạn thay người mới; nên Minh lợi dụng không ai để ý, M rút chìa khóa ở cốp xe biển số 63B9-568.02 rồi mở ổ khóa công tắc xe, dắt xe gắn máy biển số 63B9-568.02 ra ngoài điều khiển xe tẩu thoát. Khoảng 14h cùng ngày 20/10/2017, anh H xuống lấy xe thì phát hiện chiếc xe gắn máy nêu trên đã bị mất trộm; nên anh H đến Công an Phường 6, Quận 8 trình báo và khai trong cốp xe biển số 63B9-568.02 có số tiền 1.700.000 đồng. Chủ khách sạn Như Quỳnh 2 là anh Dương Hải Đ giao nộp cho Công an Quận 8 01 USB chứa hình ảnh camera ghi lại hình ảnh đối tượng lấy trộm chiếc xe gắn máy biển số 63B9-568.02. Sau đó, hồ sơ vụ việc được chuyển đến Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 8 để điều tra làm rõ.

Ngày 04/12/2017, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Quận 8 kết luận xác định giá trị còn lại của chiếc xe gắn máy hiệu Future, biển số 63B9-568.02, có giá trị là 20.000.000 đồng.

Ngày 03/01/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 ra quyết định khởi tố vụ án hình sự, quyết định khởi tố bị can và ngày 29/01/2018 thi hành lệnh bắt bị can để tạm giam đối với Lợi Vĩ M về hành vi “Trộm cắp tài sản” theo Điều 138 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009).

Tại cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 8, Lợi Vĩ M khai nhận: Sau khi trộm cắp được xe gắn máy biển số 63B9-568.02, M điều khiển xe đến tiệm game số 66 Tuy Lý Vương, Phường 13, Quận 8 cầm xe trên cho Lê Ngọc T được 3.000.000 đồng rồi tiêu xài cá nhân hết. M không biết có số tiền 1.700.000 đồng trong cốp xe này. Lời khai của Lợi Vĩ M phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác trong hồ sơ vụ án.

Qua xác minh, chiếc xe Future, biển số 63B9-568.02, do anh Lê Minh Tấn H đứng tên sở hữu. Giai đoạn điều tra, anh H yêu cầu Lợi Vĩ M bồi thường số tiền 25.000.000 đồng. Giai đoạn chuẩn bị xét xử, anh H chỉ yêu cầu Lợi Vĩ M bồi thường trị giá chiếc xe số tiền 20.000.000 đồng.

Đối với Lê Ngọc T khai không nhận cầm chiếc xe gắn máy biển số 63B9-568.02 của Lợi Vĩ M, hiện Tiến không có mặt tại địa phương; nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 đã ra thông báo truy tìm vật chứng, truy tìm đối tượng.

Bản cáo trạng số 88/CT-VKS ngày 17/4/2018, của Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Lợi Vĩ M về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại Khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009) và tại phiên tòa, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng:

Khoản 1 Điều 138, các điểm: h, p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009) và xử phạt bị cáo Lợi Vĩ M với mức án từ 15 tháng đến 20 tháng tù. Đồng thời Kiểm sát viên còn đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Lợi Vĩ

M (do bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, khó thi hành). Đối với phần trách nhiệm dân sự, Kiểm sát viên đề nghị buộc bị cáo có trách nhiệm bồi thường theo yêu cầu của phía bị hại. Về vật chứng, Kiểm sát viên đề nghị không xem xét xử lý đối với chiếc xe (vì không thu hồi được) và tịch thu tiêu hủy 01 USB.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh; của Điều tra viên; của Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh; của Kiểm sát viên: Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Lợi Vĩ M đã khai nhận toàn bộ hành vi lén lút, bí mật chiếm đoạt tài sản của bị hại là anh Lê Minh Tấn H, vào khoảng 08 giờ 15 phút ngày 20/10/2017, tại khu vực cầu thang của khách sạn Như Quỳnh 2 (địa chỉ: Số 01 đường số 7, khu dân cư Bình Đăng, Phường 6, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh).

Tài sản chiếm đoạt là một chiếc xe gắn máy, hiệu Future, biển số 63B9-568.02, qua định giá có giá trị là 20.000.000 đồng (thuộc trường hợp tài sản có giá trị từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng).

Do đó, đã có đủ cơ sở để kết luận: Bị cáo Lợi Vĩ M đã phạm vào tội “Trộm cắp tài sản”; tội phạm và hình phạt được quy định tại Khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009).

[3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về lỗi lầm đã gây ra; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; để Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần về hình phạt theo quy định tại các điểm: h, p Khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009) mà lẽ ra bị cáo phải chịu.

[4] Bản cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh đối với bị cáo Lợi Vĩ M là có cơ sở pháp luật, đúng người, đúng tội, mức án mà Kiểm sát viên đề nghị phù hợp với tính chất, mức độ phạm tội và nhân thân của bị cáo; nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 138 của Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009) thì bị cáo còn có thể bị phạt một số tiền nhất định, để tịch nộp ngân sách nhà nước. Nhưng xét thấy bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, khó thi hành; nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Mặc dù vắng mặt tại phiên tòa, nhưng bị hại có yêu cầu bị cáo bồi thường trị giá tài sản bị chiếm đoạt không thu hồi được (chiếc xe gắn máy, hiệu Future, biển số 63B9-568.02), theo kết luận định giá tài sản trị giá là 20.000.000 đồng. Bị

cáo đồng ý chịu trách nhiệm bồi thường thiệt hại về tài sản đã chiếm đoạt (không thu hồi được) theo yêu cầu của bị hại; nên bị cáo phải có trách nhiệm thực hiện việc bồi thường một lần, ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

[7] Về vật chứng:

- Chiếc xe gắn máy hiệu Future, biển số 63B9-568.02; Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh không thu hồi được, nên không có cơ sở xem xét xử lý;

- Đối với 01 USB hiệu Kingston, 8GB, màu đỏ (chứa dữ liệu hình ảnh được trích xuất từ camera ghi lại việc bị cáo Minh thực hiện hành vi trộm cắp chiếc xe gắn máy hiệu Future, biển số 63B9-568.02); hiện không còn giá trị sử dụng, nên tịch thu và tiêu hủy.

[8] Về án phí sơ thẩm: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9] Đối với Lê Ngọc T hiện không có mặt tại địa phương, nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8 đang tiếp tục điều tra và sẽ xử lý sau.

*Vì các lẽ nêu trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào Khoản 1 Điều 138, các điểm: h, p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009);

Xử phạt: Bị cáo Lợi Vĩ M 01 (Một) năm 03 (Ba) tháng tù, về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn tù tính kể từ ngày 29/01/2018.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt phạt bổ sung đối với bị cáo Lợi Vĩ M.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ vào Khoản 1 Điều 42 Bộ luật hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009); các Điều: 584, 585, 586, 589, 357 và Khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015 cùng Luật Thi hành án Dân sự;

Buộc bị cáo Lợi Vĩ M bồi thường cho bị hại là anh Lê Minh Tấn H số tiền là 20.000.000 đồng (Hai mươi triệu đồng).

Thi hành việc bồi thường một lần, ngay sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

Tịch thu tiêu hủy 01 (một) USB hiệu Kingston, 8GB, màu đỏ.

(Theo Biên bản giao, nhận vật chứng lập ngày 12/6/2018 tại Chi cục Thi hành án Dân sự Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh).

Về án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm: Căn cứ vào Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của

Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Lợi Vĩ M phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) và án phí dân sự sơ thẩm là 1.000.000 đồng (Một triệu đồng).

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án (đối với khoản tiền bồi thường thiệt hại về tài sản theo mức như trên), cho đến khi thi hành án xong khoản tiền bồi thường thiệt hại về tài sản; hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều: 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án. Bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa; có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày bản án được tổng đạt hoặc niêm yết hợp lệ.

**Nơi nhận:**

- TAND TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- PC.53 CA TP.HCM;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- VKSND Q.8;
- Chi cục THADS Q.8;
- CQĐT CAQ.8;
- CQTHAHS Q.8; NTG CAQ.8;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trần Trọng Trú**